માનવ અધકાિરોની વશ્વવ્યાપી ઘોષણા

પરારતાવકિ

કેમ કે માનવકુટુંબના દરેક સભયની પરંપરા-પ્રાપ્ત પ્રતષિઠાને અને સમાન અને અસંકામય અધકારોને માન્યતા આપવી એ જગતની સ્વતંત્રતા, ન્યાય અને શાંતનોિ પાયા છે,

કેમ કે માનવ અધકારોની ઉપેકૃષા અને અપમાન કરવાથી એવાં જંગલી કત્યો પરણિમયાં છે કે જેણે માનવજાતના અંતઃકરણમાં બળવો જગવ્યો છે અને સામાન્ય લોકોની ઊંચામાં ઊંચી મહત્ત્વાકાંક્ષા તરીકે એવી દુનિયાના આગમનની જાહેરાત કરવામાં આવી છે, જેમાં માનવો વાણી અને વિચારની સ્વતંત્રતા ભોગવશે અને ભય તથા અછતમાંથી મુકતિ મેળવશે,

કેમ કે જો માણસને આખરી ઉપાય તરીકે જુલમ અને અત્યાચાર સામે બળવો પોકારવાનો આશ્રરય લેવાનું દબાણ કરાવવું ન હોય તો કાયદાની સત્તતા દ્વારા માનવ અધિકારોને રફયણ આપવું જોઇએ,

કેમ કે રાષ્ટ્રો વચ્ચે મૈત્રીસંબંધોનો વકાિસ બઢાવવાનું જરૂરી છે,

કેમ કે સંયુક્ત રાષ્ટ્રોના લોકોએ ખતપત્રમાં મૂળભૂત માનવ અધિકારોમાં માનવીની પ્રતિષ્ઠા અને મૂલ્યમાં અને સ્રીપુરુષોના સમાન અધિકારોમાં તેમની શ્રરદ્ધા પુનઃ સ્થાપતિ કરી છે અને વિશાળતર સ્વાતંત્ર્યમાં સામાજિક પ્રગતિ અને ઉચ્ચ જીવનધોરણ બઢાવવાનો નિશ્ચય કર્યો છે,

કેમ કે સભય રાજયોએ સંયુક્ત રાષ્ટ્રરોના સહકારમાં માનવ અધકાિરોના અને મૂળભૂત સ્વતંત્રતાઓના વશ્વિવયાપી માનમાં વૃદ્ધ િકરવાની અને તેનું પાલન કરવાની પ્રતજિ્ગા લીધી છે,

કેમ કે આ પુરતજિ્ગાની સંપુર્ણ સદ્ધિ માટે આવા અધિકારો અને સુવતંતૃરતાઓની સામાન્ય સમજણ હોવી એ ખૂબ જ મહત્તૃવનું છે,

એટલે હવે

સામાનય સભા

સરવ ભોકો અને રાષ્ટ્રો માટે સિદ્ધિના સામાન્ય ધોરણ તરીકે માનવ અધકારોની આ વશ્વવયાપી ઘોષણાની એવા હેતુથી જાહેરાત કરે છે, કે દરેક વ્યક્તિ અને સમાજનું દરેક અંગ, આ ઘોષણાને સતત ધ્યાનમાં રાખીને ઉપદેશ અને શક્ષિણ દ્વારા આ અધકારો અને સ્વતંત્રતાઓ માટે માનની લાગણી પ્રગટઃવવા અને રાષ્ટ્રીય અને આંતરરાષ્ટ્રીય પ્રગતિશીલ ઉપાયો દ્વારા, સભ્ય રાજ્યોના લોકોમાં તેમજ તેમની હકુમત હેઠળના પ્રદેશોમાંના લોકોમાં તેનો સર્વસામાન્ય અને અસરકારક સ્વીકાર અને પાલન કરાવવા માટે પ્રયત્ન કરશે.

અનુચ્છેદ ૧:

પુરતપિઠા અને અધકારોની દૃષ્ટિએ સર્વ માનવો જન્મથી સુવર્તત્ર અને સમાન હોય છે. તેમનામાં વિચારશકૃત અને અંતઃકરણ હોય છે અને તેમણે પરસ્પર બંધુત્વની ભાવનાથી વરૃતવું જોઇએ.

અનચુછેદ ૨:

દરેક વ્યક્તિને જાતી, રંગ, લિગ, ભાષા, ધર્મે, રાજકીય અથવા બીજા અભિપ્રાય, રાષ્ટ્રીય અથવા સામાજિક ઉદ્ભવસ્થાન, મલિકત, જન્મ અથવા મોભા જેવા કોઇપણ જાતના ભેદભાવ વગર આ ધોષણામાં રજૂ કરવામાં આવેલા સધળા અધિકારો અને સુવતંત્રતા ભોગવવાનો હકુક છે.

વધુમાં કોઇપણ વયકતિ તે સુવતંત્ર, ટ્રસ્ટ હેઠળના સુવશાસન હેઠળ ન હોય તેવા અથવા સાર્વભામત્વની બીજી કોઇપણ મર્યાદા હેઠળ આવેલા દેશ અથવા પ્રદેશની હોય તો પણ રાજકીય, હફમવવિષયક અથવા આંતરરાપ્ટ્રીય મોભાના ધોરણે તેની સાથે કોઇપણ ભેદભાવ રાખવામાં આવશે નહિ

અનચછેદ ૩:

દરેક વ્યક્તિને જીવવાનો, સ્વતંત્રતાનો અને સ્વરક્ષણનો અધિકાર છે.

અનુચુછેદ ૪:

કોઇને પણ ગુલામી અથવા પરાધીન દશામાં રાખવામાં આવશે નહિ; દરેક પ્રકારની ગુલામી અને ગુલામોના વેપાર પર પ્રતબિંધ મૃકવામાં આવશે.

અનચછેદ ૫:

કોઇપણ વૃયક્તિની ઉપર જુલમ ગુજારવામાં આવશે નહી અથવા તેની સાથે ધાતકી, અમાનુષી અથવા હલકા પ્રકારનો વરૂતાવ રાખવામાં આવશે નહિ અથવા તેવા પ્રકારની શફિષા કરવામાં આવશે નહિ

અનચછેદ ૬:

દરેક વ્યક્તિને દરેક હેકાણે કાયદાની સમક્ષ માનવ તરીકે સ્વીકાર કરાવવાનો અધિકાર છે.

અનુચ્છેદ ૭:

કાયદા સમકૃષ સર્વ માણસો સમાન છે અને કોઇપણ જાતના ભેદભાવ વગર કાયદાનું રક્ષ્યણ સમાન ધોરણે મેળવવાને હક્કદાર છે. આ ધોષણાનો ભંગકરીને કોઇપણ જાતના ભેદભાવ સામે અને આવા ભેદભાવ જગાવવામાં, કોઇપણ જાતની ઉશુકેરણી કરવા સામે સમાન રક્ષ્યણ મેળવવાનો સર્વને હક્ક છે.

અનુચુછેદ ૮:

દરેક વૃયક્તિને સંવધાિન અથવા કાયદા દ્વારા તેને મળેલા મૂળભૂત અધકાિરોનો ભંગ કરતા કૃત્યો માટે સકૃષમ રાષ્ટ્રીય નૃયાયાધકિરણ દ્વારા અસરકારક ઉપાયો લેવાનો હક્ક છે.

અનુચ્છેદ ૯:

કોઇપણ વ્યક્તિને આપખુદ રીતે ગરિફતાર કરવામાં, અટકઃયતમાં રાખવામાં અથવા દેશનક્રિલ કરવામાં આવશે નહિ.

અનુચ્છેદ ૧૦

દરેક વયકતિ પોતાના અધકારો અને બંધનોના અને તેની વરિદૂધ કોઇપણ ફોજદારી આરોપના નરિણયમાં કોઇ સ્વતંત્ર અને નિષ્પક્ષ ન્યાયાધકિરણ દ્વારા વયાજબી અને જાહેર સુનાવણી કરાવવાનો સંપૂરણ સમાન ધોરણે અધિકાર છે.

અનુચ્છેદ ૧૧:

જેની ઉપર ફોજદારી ગુનાનો આરોપ મૂકવામાં આવ્યો હોય તેવી દરેક વ્યક્તિને ગુનાની જાહેર તપાસણી વખતે તેના બચાવ માટે સધળી જૂરી બાયધરીઓ આપવામાં આવી હોય છે. કાયદા પ્રમાણે ગુનેગાર સાબીત થાય ત્યાં સુંધી પોતાને નરિદોષ માનવાનો અધકાર છે.

કોઇપણ વૃયક્તિ, કોઇપણ કૃત્ય અથવા કસૂર જે વખતે કરી હોય અથવા થઇ હોય તે વખતે રાષ્ટ્રીય અથવા આંતરરાષ્ટ્રીય કાયદા હેઠળ તે કૃત્ય અથવા કસૂર ફોજદારી ગુનો ગણાતો ન હોય તો તે કારણે કોઇપણ ફોજદારી ગુના માટે તે ગુનેગાર ગણાશે નહિ તેમજ તેને તે ફોઝદારી ગુનો થયો હોય તે વખતે લાગુ પડતી હોય તેવી શફિયા કરતાં વધુ ભારે શફિયા પણ કરવામાં આવશે નહિ

અનુચ્છેદ ૧૨:

કોઇપણ વ્યક્તિના એકાન્ત, કુટુંબ, ઘર અથવા પત્ર્વ્યવહારમાં આપખુદીપણે દખલગીરી કરવામાં આવશે નહિ તેમજ તેના માન અને પ્રતિષ્ઠા પર આક્રમણ કરવા દેવામાં આવશે નહિ આવી દખલગીરી અથવા આક્રમણ સામે કાયદાનું રકૃષણ માગવાનો દરેકને અધકાર છે.

અનુચ્છેદ ૧૩:

દરેક વ્યક્તિને દરેક રાજ્યની હદની અંદર સ્વતંત્ર રીતે હરવાફરવા અને વસવાનો અધકાિર છે.

દરેક વ્યક્તિને પોતાનો તેમજ બીજો કોઇ પણ દેશ છોડી જવાનો અને પોતાના દેશમાં પાછા ફરવાનો અધિકાર છે.

અનુચુછેદ ૧૪:

દરેક વૃયકૃતનિ જુલ્મમાંથી છટકીને બીજા દેશોમાં આશ્રુરય લેવાનો, ભોગવવાનો અધિકાર છે.

પરંતુ બીનરાજકીય ગુનાઓમાંથી અથવા સંયુક્ત રાપ્ટ્રોના હેતુઓ અને સદ્ધિાનૃતોની વર્ડેદ્ધ હોય તેવાં કૃતયોમાંથી ખરેખર ઉપસ્થતિ થતા દાવાઓના કસિસામાં આવા અધકારની માંગણી કરવી નહિ

અનુચ્છેદ ૧૫:

દરેક વ્યક્તિને રાષ્ટ્રીયતાનો અધકાિર છે.

કોઇપણ વૃષક્ત પાસેથી આપખુદી રીતે તેની રાષ્ટ્રીયતાનો હકુક ઝૂંટવી લેવામાં આવશે નહીં અથવા તેની રાષ્ટ્રીયતામાં ફેરફાર કરવાના હકુકથી તેને વંચતિ રાખવામાં આવશે નહીં

અનુચ્છેદ ૧૬:

જાતિ, રાષ્ટ્રીયતા કે ધર્મને લગતી કોઇપણ મર્યાદા વિના પુખ્ત વયના સ્ત્રીપુરૂષોને લગ્ન કરવાનો અને કુટુંબ રચવાનો અધકાર છે. લગ્ન વિશ, લગ્ન દરમયાિન અને જુદા પડતી વખતે તેઓ સમાન હક્કના અધકારી છે.

લગુન કરવાની ઇચુછા રાખતા વરવહુની સુવતંતુર અને સંપૂર્ણ સંમતથી જ લગુન કરવામાં આવશે.

કુટુંબ એ સમાજનું સ્વાભાવિક અને મૂળભૂત સમૂહ એકમ છે અને સમાજ તેમજ રાજ્ય દ્વારા રક્ષ્યણનું અધિકારી છે.

અનુચ્છેદ ૧૭:

દરેક વયકતિને એકલા તેમજ બીજાની સાથે મલિકત રાખવાનો અધિકાર છે

કોઇપણ વ્યક્તિ પાસેથી તેની મલિકત આપખુદી રીતે ઝૂંટવી લેવામાં આવશે નહિ.

## અનુચ્છેદ ૧૮:

દરેક વૃયકૃતનિ વચિર, અંતઃ કરણુ અને ધર્મની સુવતંત્રતાનો અધિકાર છે. આ અધિકારમાં તેનાં ધર્મ અથવા માન્યતામાં ફેરફાર કરવાની સુવતંત્રતા અને પોતાના ધર્મ અથવા માન્યતાને શિક્ષણ, વ્યવહાર, ભક્તિ અને પાલન દ્વારા એકલાં અથવા બીજાઓની સાથે અને જાહેરમાં અથવા ખાનગીમાં પ્રગટ કરવાની સુવતંત્રતાનો પણ સમાવેશ થાય છે.

#### અનચછેદ ૧૯

દરેક વયકતનિ અભપિરાય અને ઉચ્ચારણની સુવતંત્રતાનો અધકાર છે. આ અધકારમાં દખલગીરી વિના અભપિરાયો ધરાવવાની સુવતંત્રતા અને કોઇપણ માધ્યમ અને સરહદોથી પર માહિતી અને વિચારોની શોધ કરવાની, તેને પ્રાપ્ત કરવાની અને આઘન કરવાની સુવતંત્રતાનો સમાવેશ થાય છે.

#### અનચછેદ ૨૦:

દરેક વ્યક્તિને શાન્ત સભા અને મંડળી રચવાની સ્વતંત્રતાનો અધિકાર છે.

કોઇપણ વ્યક્તિ પર અમુક મંડળીના સભ્ય યવાની ફરજ પાડી શકાય નહિ

## અનુચ્છેદ ૨૧:

દરેક વૃયકૃતનિ સીધી રીતે અથવા તો સુવતંત્ર રીતે ચૂંટેલા પુરતનિધિઓિ દ્વારા પોતાના દેશાની સરકારમાં ભાગલેવાનો અધિકાર છે.

દરેક વ્યક્તિને પોતાના દેશાની જાહેર નોકરીઓમાં સમાન પ્રવેશનો અધિકાર છે.

જનતાની ઇચ્છા એ સરકારની સત્તાની ભૂમકિા રહેશે. આ ઇચ્છા સર્વમાન્ય અને સમાન મતાધકાિર અને ગુપ્ત મતદાન અથવા એવી સમાન સ્વતંત્ર મતદાન પદ્ધતિઓ વડે કરવામાં આવતી નિયતકાલિક અને શુદ્ધ ન્યૂંટણીઓ દ્વારા વૃયક્ત યશે.

### અનુચ્છેદ ૨૨:

સમાજના દરેક સભ્ય તરીકે દરેક વયકતિને સામાજિક સલામતીનો અધકાર છે અને પોતાની પરતપિઠા અને પોતાના વયકતિત્વના સ્વતંત્ર વકાસને માટે અનવાર્ય એવા આર્થક, સામાજિક અને સાંસકૃતકિ અધકારો, રાપ્ટ્રીય પરશ્રિમ અને આંતરરાપ્ટ્રીય સહકાર દ્વારા અને દરેક રાજ્યના સંચાલન અને સમૃદ્ધ અનુસાર પ્રાપ્ત કરવાની તે અધકારી છે.

#### અનુચુછેદ ૨૩

દરેક વૃષ્ક્તિનિ કામ કરવાનો, નોકરીની સ્વતંત્ર પસંદગીનો, કામની નૃયાયી અને ફાયદાકારક શરતો અને બેકારીની સામે રક્ષ્ણ મેળવવાનો અધકાિર છે.

દરેક વ્યક્તિને કોઇપણ પ્રકારના ભેદભાવ વિના સમાન કાર્ય માટે સમાન પગાર મેળવવાનો અધિકાર છે.

કામ કરનાર દરેક વૃયકૃતનિ તેના પોતાના અને તેના કુટુંબના માનવ પુરતપિઠાને લાયક અસૃતતિવની ખાતરી આપતો ન્યાયી અને ફાયદાકારક બદલો મેળવવાનો અને જરૂર જણાય તો સામાજકિ રક્ષ્પણના બીજાં સાધનો મેળવવાનો અધકાિર છે.

દરેક વ્યક્તિને પોતાના હિતોના રક્ષણને માટે ટ્રેડ યુનિયનો રચવાનો કે તમા જોડાવાનો અધિકાર છે.

## અનુચ્છેદ ૨૪:

દરેક વ્યક્તિને કામના કલાકોની વ્યાજબી મર્યાદા અને પગાર સાથેની સામયકિ રજાઓ સહિત આરામ અને કુરસદનો અધિકાર છે.

#### અનુચુછેદ ૨૫:

દરેક વ્યક્તનિ તેના પોતાના અને તેના કુટુંબની તંદુરસૂતી અને સુખને માટે આવશ્યક ખોરાક, કપડાંલતૃતા, મકાન અને દાકતરી સંભાળ અને જરૂરી સામાજિક સેવાઓ સહિત જીવનધોરણનો અધિકાર છે અને બેકારી, માંદગી, અશકિત, વધિવાવસુથા, વૃદ્ધાવસુથા અથવા તેના કાખૂ બહારતા સંજેગોમાં આજીવિકાના અભાવ પ્રસગે તેને સલામતી મેળવવાનો અધિકાર છે.

માતૃત્વ અને બાળપણ ખાસ સંભાળ અને મદદના અધકારી છે. લગ્ન કે લગ્નની બહાર જન્મેલાં બધાં બાળકો એકજ પ્રકારનું સામાજકિ રક્ષણ મોગવશે.

## અનુચ્છેદ ૨૬:

દરેક વ્યક્તિને શિક્ષ્યણનો અધિકાર છે. ઓછામાં ઓછું પ્રાથમિક અને પાયાના તબકુકાઓમાં શિક્ષ્યણ મફત રહેશે. પ્રાથમિક શિક્ષ્યણ ફરજિયાત રહેશે. વશિષ વિદ્યાવપિયક અને વ્યવસાયી શિક્ષ્યણ સામાન્યતઃ ઉપલબ્ધ રહેશે અને યોગ્યતાના ધોરણ પર ઉચ્ચ શિક્ષ્યણ પ્રાપ્ત કરવાનો સર્વને સમાન અધિકાર રહેશે.

માનવવયક્તિત્વના સંપુરૂણ વકાસ અને માનવહક્કો અને મૂળભૂત સુવતંત્રતાઓ પુરત્યેના માનને દઢભૂિત કરવા તરફ શક્ષિણનું લક્ષ રાખવામાં આવશે. બધાં રાષ્ટ્રો, જાત અથવા ધાર્મક સમૂહો વચ્ચે તે સમજ, સહષ્િણુતા અને મૈત્રી બઢાવશે અને શાંતનીિ જાળવણી માટેની સંયુક્ત રાષ્ટ્રોની પ્રવૃત્તિઓને આગળ ધપાવશે.

પોતાનાં બાળકોને ક્યા પ્રકારનું શક્ષિણ આપવું તે પસંદ કરવાનો પ્રથમ અધકાર માબાપોને રહેશે.

## અનુચ્છેદ ૨૭:

કોમના સાંસુકૃતકિ જીવનમાં છૂટથી ભાગ લેવાનો, ક્લાઓનો આનંદ માણવાનો અને વૈજ્ઞાનકિ પ્રગતિ અને તેના લાભોમાં ભાગીદાર થવાનો દરેક વ્યકૃતિ અધિકાર છે.

વૈજ્ઞાનકિ, સાહિત્**યિક અથવા કલાત્**મક સર્જન જેનાં તે પોતે કર્તા હોય તેમાંથી ઊભાં થતાં નૈતકિ અને ભૌતકિ હિતીના રક્ષ્યણ માટેનો દરેક વ્**યક્**તિનો અધકાિર છે.

# અનુચ્છેદ ૨૮:

આ ઘોષણામાં રજુ કરવામાં આવેલા અધકારો અને સુવતંત્રરતાઓ જેમાં સંપુરૂણતયા સદ્ધિ થઇ શકે તેવી સામાજકિ અને આંતરરાષ્ટ્રરીય વયવસુથા માટે દરેક વૃયકૃત અધકારી છે.

## અનચુછેદ ૨૯:

જે કોમમાં જ તેના વ્યક્તિનો સ્વતંત્ર અને સંપૂર્ણ વકાિસ શક્ય છે તે તે કોમ પ્રત્યે દરેક વ્યક્તિને ફરજે બજાવવાની હોય છે.

દરેક વયક્તિ પોતાના અધિકારો અને સ્વતંત્રતાઓના અમલની બાબતમાં તે માત્ર બીજાઓના અધિકારો અને સ્વતંત્રતાઓના યોગ્ય સ્વીકાર અને સન્માનની સલામતીના હેતુ માટે અને લોકશાહી સમાજમાં નીતિ, જાહેર વ્યવસ્થા અને સામાન્ય સુખ માટેની વ્યાજબી જરૂરયાતો પૂરી પાડવાના હેતુ માટે કાયદાએ નક્કી કરેલી એવી મર્યાદાઓને આધીન રહેશે.

કોઇપણ પ્રસંગે આ અધિકારો અને સ્વતંત્રતાઓ સંયુકત રાષ્ટ્રના હેતુઓ અને સિદ્ધાંતોની વરિદ્ધ અમલમાં મૂકી શકાશે નહિ.

## અનુચુછેદ ૩૦:

આ ઘોષણામાં રજૂ થપેલા કોઇપણ અધિકારો અને સ્વતંત્રતાઓનો નાશ કરવા માટેની કોઇ પ્રવૃત્તમાં રોકાવાનો અથવા કોઇ કાર્ય કરવાનો કોઇ રાજ્ય, સમૃહ કે વ્યક્તિને અધિકાર પ્રાપ્ત થાય છે એવો કોઇપણ અર્થ આ ઘોષણાનો કરવાનો નથી.